

Hoja Informativa

AÑO VIII N.º. 8

OCTUBRE 2020



*"...eres precioso a mis ojos"
(Isaías 43, 4)*

Misión Católica de Lengua Española
en el Cantón de Zúrich

www.misioncatolica.ch

www.facebook.com/MisioncatolicaZH/

IMPRESSUM: Hoja Informativa

Año VIII N° 8

*Publicación
de la Misión Católica
de Lengua Española
en el Cantón Zúrich
(Diez ediciones
por año)*

www.misioncatolica.ch

Edición y Redacción

Sede Misional Zúrich

Brandschenkestr. 14

8001 Zúrich

Tel. 044 281 06 06

Fax 044 281 09 03

mcle@claretianos.ch

Oficina Kloten

Rosenweg 1

8302 Kloten

Tel. 044 814 35 25

Fax 044 814 18 07

kloten@claretianos.ch

Oficina Winterthur

Laboratoriumstr. 5

8400 Winterthur

Tel. 052 222 80 67

Fax 052 222 58 45

winterthur@claretianos.ch



Construir comunidad a pesar de la distancia

La situación que vivimos en todo el mundo a lo largo de este año 2020 aunque no es nueva, si nos lo hubieran dicho hace tan solo unos meses no nos lo habríamos creído.

Las tres “M” (*Mascarillas, Mantener la distancia física, e higiene constante de Manos*) se han impuesto en nuestras vidas. Como consecuencia, se han tenido que limitar o suspender muchas actividades de la Misión, ha habido que reducir el número de asistentes de las celebraciones litúrgicas, hemos tenido que reinventarnos intentado mantener el contacto a través de Internet... y no sabemos cuándo todo volverá a la normalidad.

¿Qué consecuencias tiene esta situación para nuestra vida comunitaria como Misión, como Iglesia? ¿Cómo nos afecta en nuestra vivencia la dificultad para compartir físicamente nuestra fe con otros? ¿En qué nos puede ayudar esta experiencia? Son preguntas que están abiertas, que no tienen una respuesta clara; quizá con el paso del tiempo las podamos responder.

Sin embargo, sí podemos, ya desde ahora, empezar a vivir esta experiencia como una “oportunidad”, un “kairós” que nos puede ayudar a crecer humana y cristianamente. A veces las ausencias nos ayudan a valorar las presencias, el silencio a escuchar nuestra interioridad, la distancia a descubrir lo vital que es la cercanía, los saludos con el codo a sentir que necesitamos abrazos y besos, las mascarillas que ocultan nuestra sonrisa para descubrir el lenguaje de los ojos, la fragilidad de nuestra salud para acercarnos más a los que sufren, la inseguridad ante el futuro para asentarnos más firmemente en nuestra roca que es Jesús.

En definitiva, este tiempo nos puede ayudar a madurar nuestra experiencia como comunidad cristiana. No dejemos que se enfríe nuestro corazón para que cuando todo vuelva a la normalidad (que volverá) nos encuentre más convencidos de que nuestra fe solo podemos vivirla con autenticidad en comunidad.

P. Jesús Antonio Centeno, cmf



corredores humanitarios para refugiados de Moria

La **Red CLAMOR** solicita abrir corredores humanitarios en la Unión Europea tras conocer los efectos del incendio en el campo de refugiados de Moria (Lesbos). Los incendios, a primeros de septiembre, afectaron a más de 13.000 refugiados de Siria, Afganistán, Paquistán, Camerún, Congo, Irán, Eritrea e Iraq. La Red CLAMOR, organización, desde la Consejo Episcopal Latinoamericana y del Caribe (CELAM), trabaja en acompañar, defender, promover e incluir a hermanos y hermanas desplazados, migrantes y refugiados del mundo. El organismo expresa su indignación, y su solidaridad, ante los graves acontecimientos ocurridos en el Campo de Moria. Teniendo en cuenta la legislación de la Unión Europea, la Red pide que se establezcan corredores humanitarios; también propone que, mientras se avance en la protección internacional de estas familias y en sus procesos de integración, “se establezca un lugar seguro, que les garantice el acceso y ejercicio de sus derechos humanos como refugiados”. Es necesario, según CLAMOR, que se tomen las medidas necesarias de salud que protejan a esta población del contagio de COVID-19, “toda vez que la situación de desasosiego, les deja más vulnerables ante cualquier tipo de enfermedad”. Y ruega que se proteja la vida de los refugiados de las agresiones xenófobas, promoviendo “la convivencia y la hospitalidad”. Insiste, por último en que “es URGENTE, un cambio de política migratoria y de asilo con verdadero rostro humano”.
(*cf zenit, 14.-setiembre 2020*)

Contenidos

2.-editorial

3.-destacado

4-6.-vida
misional

7.-nombres
propios

8.-la santa del
mes

9.-agenda

10-11.-
catequesis
con el Papa

12-13.-
caricias

14-15.-
de interés

16.-horarios





Antes de la dispersión del verano, con las limitaciones marcadas por la pandemia la Misión celebró con gozo el sacramento de la confirmación que recibieron cinco jóvenes y un adulto el sábado 25 de julio.

El nuevo curso catequético se inauguró en la Misión el sábado 22 de agosto. Los grupos han comenzado sus catequisis, acompañados por sus catequistas, respetando siempre las medidas que exige la situación que vivimos.





La Comisión Administrativa ha podido, al fin, reunirse el 3 de setiembre. Además de tratar algunos temas pendientes, se hizo efectiva la incorporación de Carlos Lozano (en sustitución de Beat Scheuber), un pequeño homenaje a Mons. Luis Capilla (que estaba pendiente), y unos detalles para Artur Czastkiewicz y Stephan Schwitter (en gratitud por sus aportaciones a la Comisión, durante este tiempo). Gracias a todos.

ACCIÓN DE GRACIAS Y DESPEDIDA DEL P. ANTHONY

Domingo 30 de agosto
Domingo 6 de setiembre
Domingo 13 de setiembre

Para facilitar que la mayor parte de la comunidad misional pudiera estar presente en algún momento y dar gracias a Dios por los 12 años de trabajo misionero del P. Anthony entre nosotros.

En el corazón de todos una enorme GRATITUD.



Algunas instantáneas...



nombres propios

Nombre: Luz Abanto

País de origen: Perú

Una película: “Lo que el corazón desea”, por su mensaje a tres generaciones.

Una cualidad humana: empatía.

Un personaje de la Biblia: María, ejemplo de amor incondicional, dedicación y sacrificio por sus hijos.

Echo de menos: pasear por el mar, abrazar a los míos –en especial a mi papá– y comer ñoquis hechos por mi mamá.

De Suiza admiro (valor): su organización, el talento de su gente multilingüista y su valentía para llevar adelante a su país siendo como un oasis en estos tiempos.

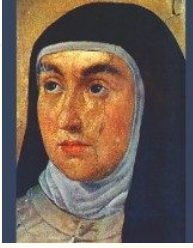
Me emociona: la empatía de la gente en tiempos difíciles donde todos necesitamos de cualquier pequeño gesto de amor.

Me cuestiona: lo miserables y torpes que son los políticos en el mundo entero y la falta de amor con la naturaleza.

Sueño que un día: podamos vivir en armonía con la naturaleza y conscientes de que estamos de paso en el camino hacia el Padre, por eso todos como hermanos de corazón y sinceros con nosotros mismos.

Mi foto: mis hermanos y yo tratando de armonizar con la naturaleza y soñando que todos podemos ser hermanos en el amor.





SANTA TERESA DE JESÚS, VIRGEN, DOCTORA DE LA IGLESIA, CARMELITA DESCALZA. (15 de octubre)

De las novelas a la dura realidad

Hija de un judío convertido, nace el 28 de marzo de 1515. La feliz infancia que transcurre con sus hermanos y primos la ve fascinada por los romances caballerescos. Tras la muerte de su hermano mayor Juan, en 1524, y la pérdida de su madre Beatriz, la joven es enviada a estudiar en el convento de las agustinas. Después de una enfermedad grave, regresa a su casa paterna, donde es testigo de la partida de su amado hermano Rodrigo hacia las colonias españolas. En 1536 es afectada por la así llamada “gran crisis” y madura la firme decisión de ingresar en las Carmelitas de la Encarnación de Ávila. Pero el padre se opone y Teresa huye de casa. Recibida por las monjas, realiza la profesión el 3 de noviembre de 1537.

“Me sentí completamente conmovida”

Vive su “segunda conversión”: “Mis ojos se posaron en una imagen... Representaba a Nuestro Señor cubierto de llagas. Apenas la miré, me sentí completamente conmovida... Me arrojé a sus pies en lágrimas, y le supliqué que me diera fuerzas para no ofenderlo nunca más”.

Esculpida por Bernini

En la Autobiografía y en otros textos y cartas, describe las diversas etapas de las manifestaciones divinas, visivas y auditivas. A estas manifestaciones corresponde un gran crecimiento espiritual que Teresa, teniendo facilidad para la escritura y la poesía, verterá en sus textos místicos, entre los más claros, poderosos y poéticos jamás escritos. Es considerada por algunos de sus confesores víctima de ilusiones demoníacas, y es apoyada por el jesuita Francisco de Borja y el franciscano Pedro de Alcántara, quienes disiparán las dudas de sus acusadores.

El castillo interior

Teresa intuye que debe volver a fundar el Carmelo para remediar a una cierta desorganización interna. Decisivo, en 1567, el encuentro entre Teresa y un joven estudiante de Salamanca, recién ordenado sacerdote: con el nombre de Juan de la Cruz. Juntos superarán varios eventos dolorosos, incluidas divisiones dentro de la orden y hasta acusaciones de herejía.

La obra más famosa de Teresa es ciertamente **El castillo interior**, un itinerario del alma en busca de Dios a través de siete particulares pasajes de elevación, flanqueados por **el Camino de la Perfección**, y por **las Fundaciones**. Incansable a pesar de su mala salud, Santa Teresa de Ávila muere en Alba de Tormes en 1582, durante uno de sus viajes. (cf www.vaticannews.va)

2	Misa y Adoración, a las 19.00 h Capilla Zúrich	
4	„Misa criolla“ en Winterthur, a las 16.00 h	
6	Misa y Adoración, a las 19.00 h Capilla Zúrich	
9	Curso de formación cristiana (online) de 18.30 a 20.30 h	
14	Eucaristía en alemán Capilla de la Misión, a las 19.00 h	
15	Reunión de la Comisión Permanente, a las 19.00 h en Zúrich	
16	Misa y Adoración, a las 19.00 h Cripta de Winterthur	
18	S. Antonio María Claret. Envío de los agentes MISSIO	
18	„Castañada“ en Winterthur, después de la Misa	
20	Curso de formación cristiana (online) de 18.30 a 20.30 h	
30	Misa y Adoración, a las 19.00 h Capilla S. Francisco Kloten	
<i>Consulte la web www.misioncatolica.ch</i>		
<i>Síguenos en www.facebook.com/MisioncatolicaZH/</i>		



RITOS CENTRALES

Prosiguiendo con la reflexión sobre el bautismo, hoy quisiera detenerme en los ritos centrales, que se desarrollan en la pila bautismal.

Simbolismo del agua

Consideramos en primer lugar el agua, sobre la cual se invoca el poder del Espíritu para que tenga la fuerza de regenerar y renovar (cf. Juan 3, 5 y Tito 3,5). El agua es matriz de vida y de bienestar, mientras que su falta provoca la extinción de toda fecundidad, como sucede en el desierto; pero el agua puede ser también causa de muerte, cuando sumerge entre sus olas o en grandes cantidades arrasa con todo; finalmente, el agua tiene la capacidad de lavar, limpiar y purificar.

A partir de este simbolismo natural, universalmente reconocido, la Biblia describe las intervenciones y las promesas de Dios a través del signo del agua. Aún así, el poder de perdonar los pecados no está en el agua en sí, como explicaba san Ambrosio a los nuevos bautizados: «Has visto el agua, pero no toda el agua resana: resana el agua que tiene la gracia de Cristo [...] La acción es del agua, la eficacia es del Espíritu Santo» (De sacramentis 1, 15). Por eso la Iglesia

invoca la acción del Espíritu sobre el agua «para que aquellos que en ella reciban el bautismo, sean sepultados con Cristo en la muerte y con Él resuciten a la vida inmortal» (Rito del Bautismo de los niños, n. 60).

La oración de bendición del agua

La oración de bendición dice que Dios ha preparado el agua «para ser signo del bautismo» y recuerda las principales prefiguraciones bíblicas: sobre las aguas de los orígenes se libraba el Espíritu para hacerlas semilla de vida (cf. Génesis 1, 1-2); el agua del diluvio marcó el final del pecado y el inicio de la vida nueva (cf. Génesis 7, 6-8, 22); a través del agua del Mar Rojo fueron liberados de la esclavitud de Egipto los hijos de Abraham (cf. Éxodo 14, 15-31). En relación con Jesús, se recuerda el bautismo en el Jordán (cf. Mateo 3, 13-17), la sangre y el agua derramados de su costado (cf. Juan 19, 31-37), y el mandato a los discípulos de bautizar a todos los pueblos en el nombre de la Trinidad (cf. Mateo 28, 19). Fortalecidos por tal recuerdo, se pide a Dios infundir en el agua de la pila la gracia de Cristo muerto y resucitado (cf. Rito del bautismo de los niños, n. 60). Y así, esta agua viene transformada en agua que lleva en sí la fuerza del Espíritu Santo. Y con esta agua con la fuerza del Espíritu Santo, bautizamos a la gente, bautizamos a los adultos, a los niños, a todos.

Renuncias y profesión de fe

Santificada el agua de la pila, es necesario disponer el corazón para acceder al bautismo. Esto sucede con la renuncia a Satanás y la profesión de fe, dos actos estrechamente conectados entre ellos. En la medida en la que digo «no» a las sugerencias del

el bautismo

diablo —aquel que divide— soy capaz de decir «sí» a Dios que me llama a adaptarme a Él en los pensamientos y en las obras. El diablo divide; Dios une siempre la comunidad, la gente en un solo pueblo. No es posible adherirse a Cristo poniendo condiciones. Es necesario despegarse de ciertas uniones para poder abrazar realmente otros; o estás bien con Dios o estás bien con el diablo. Por esto la renuncia y el acto de fe van juntos. Es necesario cortar los puentes, dejándoles a la espalda, para emprender el nuevo Camino que es Cristo.

Yo renuncio y yo creo: base del bautismo

La respuesta a las preguntas —«¿Renunciáis a Satanás, a todas sus obras, y a todas sus seducciones?»— está formulada en primera persona del singular: «Renuncio». Y de la misma forma es profesada la fe de la Iglesia, diciendo: «Creo». Yo renuncio y yo creo: esta es la base del bautismo. Es una elección responsable, que exige ser traducida en gestos concretos de confianza en Dios. El acto de fe supone un compromiso que el mismo bautismo ayudará a mantener con perseverancia en las diferentes situaciones y pruebas de la vida. Recordamos la antigua sabiduría de Israel: «Hijo, si te llegas a servir al Señor, prepara tu alma para la prueba» (Eclesiástico 2, 1), es decir, prepárate a la lucha. Y la presencia del Espíritu Santo nos da la fuerza para luchar bien.

Tomar el agua bendita: recuerdo del bautismo

Queridos hermanos y hermanas, cuando mojamos la mano en el agua bendecida — entrando en una iglesia tocamos el agua bendecida— y hacemos la señal de la cruz, pensemos con alegría y gratitud en el bautismo que hemos recibido —esta agua bendecida nos recuerda el bautismo— y renovamos nuestro «Amén» —«Estoy contento»—, para vivir inmersos en el amor de la Santísima Trinidad.



(Catequesis
02.05.2018)



PRIMERA Y ÚLTIMA CARICIA

Cuando nace un niño nace una madre; pero para que esto suceda es necesario que la unidad biológica previa se restablezca fuera, y que la fractura del nacimiento se reúna en **un abrazo** donde la caricia, remplazando la lamida de los animales, **inaugure la vida en común**.

El primer **cara a cara** de la madre y el niño concluye tras una espera de nueve meses. Cuando un recién nacido es acogido en la sociedad y en la comunidad religiosa ya es una persona, porque su madre lo ha reconocido, atribuyéndole la ciudadanía fundamental que lo inscribe en la humanidad.

Como no hay posibilidad de intercambio verbal, esta comunicación sigue otros caminos: el tacto, el olfato, la vista.

Durante la lactancia, la madre y el niño **se miran** el uno al otro con una intensidad extraordinaria y llevan a cabo un proceso de exploración táctil mutua. Las manos del bebé **tocan** el pecho y la cara de la madre con movimiento más orientados y seguros, mientras que las manos de la madre **acarician** la cabeza, presionan su boca contra su pezón y siguen el suave perfil de sus mejillas con un dedo. Así el niño aprende a conocer su propia piel y la del otro, la adhesión y la separación.

En este sentido, la relación entre madre e hijo es el prototipo de todos los lazos

emocionales posteriores.

¿Alguna vez has notado que, en situaciones desesperadas, la gente se abraza a sí misma? Y, en otras culturas, para consolarse, los fieles desgranán el rosario entre sus dedos o tocan algún objeto considerado sagrado.

Pero tocar siempre implica ser tocado, una reciprocidad que solo el amor recíproco puede lograr. Por eso nunca como cuando se está enamorado se siente uno a sí mismo, auténtico y comprometido.

Y nada como los abrazos y caricias evoca las primeras y decisivas experiencias afectivas, recuerda esos sentimientos de intimidad y abandono que expresan la parte femenina de la sexualidad, la más oculta, la más preciosa, la que sobrevive al envejecimiento, que perdura en el tiempo.

Por muy exhaustivos que sean los contactos a distancia (vía digital), no establecen una verdadera reunión... Los cuerpos no corresponden a su simulacro y, una vez más, el tacto exige una función de verdad.

Una vida comienza con una caricia y termina con una caricia. A menudo, cuando en la ceremonia de despedida faltan palabras para decir las emociones y el otro se aleja en silencio, la soledad del moribundo se ve interrumpida por una **última**, delicada e interminable caricia...

El ciclo de la existencia termina con **el mismo gesto, primero de acogida y luego de partida.** Un contacto que

atestigua la capacidad del sentimiento humano: cómo comunicarse con el cuerpo, más allá del cuerpo.

*Silvia Vegetti Finzi.
Suplemento Vida Nueva,
16-22/2/2019*



SABIDURÍA

Si quieres encontrar, en cualquier lado, amistad, dulzura y poesía, llévalas contigo.

El perdón no cambia el pasado, pero sí, el futuro.

Quien conserva la facultad de ver la belleza no envejece.

Cada vez que ríes añades un par de días a tu vida.

Lo que necesitas para ser feliz no es una vida cómoda, sino un corazón enamorado.

(Cf PJ, n.95)

Las formas de vida en la vejez

Beratungsstelle Wohnen im Alter (WiA)

Beratungsstelle Wohnen im Alter (WiA) es un Centro de competencia de la ciudad de Zúrich para cuestiones de vivienda y cuidados en la vejez

Te ayuda a crear una buena situación de vida en tu apartamento, con calidad de vida incluso en la vejez.

Te acompaña en tu proceso en la toma de decisiones, si quieres o necesitas cambiar algo en tu vida y situación de convivencia, como:

- ◆ *¿Qué tipo de vida es la adecuada para mí?*
- ◆ *¿Quiero quedarme en mi apartamento anterior hasta la vejez?*
- ◆ *¿Estoy pensando en mudarme a un apartamento, centro de jubilación o centro de atención adecuado para mi edad?*

El centro de asesoramiento para vivir en la vejez acepta su registro tanto para residencias de ancianos urbanas como para centros de jubilación y asistencia.





El centro de asesoramiento “Wohnen im Alter” trabaja de forma confidencial y gratuita para todos los habitantes de la ciudad de Zúrich.

El centro de asesoramiento “Wohnen im Alter” informa y asesora por teléfono, a través de una entrevista personal o por correo electrónico.

El centro de asesoramiento “Wohnen im Alter” ofrece ayuda a personas a partir de los 60 años.

El centro de asesoramiento “Wohnen im Alter” habla en los idiomas extranjero más habituales.



(Clara Klemm, Secretariado)

Stadt Zürich Beratungsstelle Wohnen im Alter

Asylstrasse 130
8032 Zürich

**Por el momento en esta dirección:
Wipkingerplatz 5
8037 Zürich**

Telf. 044 412 11 22

www.stadt-zuerich.ch/wohnenimalter

Horario de Misas

***Sábados:**

18.00 Iglesia St. Christophorus, *Dorfstr. 25^a, 8155 Niederhasli*

18.30 Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

***Domingos:**

09.30 Cripta de St. Gallus, *Dübendorfstr. 60, 8051 Zürich*

11.15 1° y 3° Capilla Bruder Klaus, *Landstr. 91, 8804 Au-Zürich*

11.30 Capilla de S. Francisco, *Rosenweg 7, 8302 Kloten*

12.30 Iglesia St. Peter & Paul, *Werdstr. 26, 8004 Zürich*

16.00 Iglesia St. Peter & Paul, *Tellstr. 7, 8400 Winterthur*

16.30 Cripta de St. Anton, *Neptunstr. 70, 8037 Zürich*

***Primer martes de mes:**

19.30 Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

***Primer viernes de mes:**

19:00 Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

***Tercer viernes de mes:**

19.00 Cripta de St. Peter & Paul, *Tellstr. 7, 8400 Winterthur*

***Último viernes de mes:**

19.00 Capilla de S. Francisco, *Rosenweg 7, 8302 Kloten*

***Segundo miércoles de mes:**

19.00 (en alemán) Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

Horario de Secretaría

Sede de la Misión Zürich 044 281 06 06

Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Jueves: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Sábado: 09.30 a 12.00

Miércoles: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Viernes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Oficina Kloten
044 814 35 25

Oficina Winterthur
052 222 80 67

Martes: 09.00 a 12.30; 13.30 a 17.00

Viernes: 09.00 a 12.30; 13.30 a 17.00

Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Miércoles: 09.00 a 12.30